Centre de formation continue pour adultes handicapés





Rapport d'activités 2008 / 2009

🝂 Le mot du président

L'année 2008/2009 a été une année de passage de témoin pour le Centre de formation continue pour adultes handicapés (CFC).

Il a tout d'abord fallu préparer le départ et le difficile remplacement d'Anne Chassot, qui a dirigé le centre pendant 18 ans avec une grande compétence ainsi qu'une disponibilité hors du commun. Tout en défendant les valeurs du CFC et les concepts de la formation continue pour les personnes adultes handicapées sur lesquels nos activités sont fondées, elle a su doubler l'offre de cours et a obtenu pour le Centre le Prix cantonal d'encouragement à la formation des adultes en 1997. Anne Chassot, que je tiens à remercier ici de son travail et de son engagement de longue date, a été remplacée au 1er février par Jean-François Massy, au bénéfice d'un diplôme en pédagogie curative et d'une longue expérience dans le domaine du handicap dans plusieurs cantons et dans des contextes variés.

En même temps que la directrice, c'est aussi le président des neuf dernières années qui s'en est allé : mes remerciements vont également à Nicolas de Diesbach, pour le temps qu'il a consacré au CFC comme président, dans les aspects administratifs et organisationnels tout comme dans le contact avec les étudiantes et les étudiants ou encore dans l'accueil chaleureux qu'il a réservé au comité à son domicile.

Mes remerciements vont enfin aux étudiants, aux enseignants, aux donateurs et à notre secrétaire Martine Chavaillaz, qui contribuent tous par leur participation et leur soutien au succès du Centre.

Si la transition a pu s'effectuer de manière harmonieuse, quelques défis nous attendent, et notamment le positionnement du Centre dans le cadre des nouvelles dispositions légales qui détermineront aussi nos activités. Des échanges de vues auront lieu dès cet automne, notamment avec des représentants des autorités cantonales, pour assurer la qualité, la diversité et l'indépendance de notre offre de cours dans un contexte général en mouvement.

Je vous remercie d'ores et déjà de votre soutien dans ces défis qui nous attendent.

> Jean-François Steiert conseiller national

> > président

.



Le rapport du directeur

Ecrire un rapport d'activités pour une année qui s'est écoulée sous le signe de la transition, voilà qui n'est pas forcément aisé. Bien que les chiffres, statistiques, programmes soient des preuves écrites des activités de ces 12 derniers mois, je me suis vite rendu compte qu'en tant que "nouveau", il allait me manquer ces éléments qui doivent aussi être relatés dans un rapport annuel, à savoir les guelques moments forts vécus dans le cadre du Centre de formation continue, les actes, les discussions qui font qu'une année n'est pas que chiffres, mais aussi contacts humains.

Confronté à ces petites lacunes indéniablement liées à toute nouvelle prise de fonction, confronté également à plusieurs personnes faisant preuve d'une saine curiosité concernant le fonctionnement du Centre durant cette année ainsi que de manière plus générale, j'ai opté pour une manière pas forcément commune de rédiger un rapport annuel, à savoir tenter de vous faire partager la vision que l'on peut avoir du Centre de formation continue, de l'intérieur, avec les yeux de la nouveauté.

Merci donc de bien vouloir me suivre durant 10 étapes qui nous permettront d'aborder les changements au niveau du support juridique, des statistiques, du côté financier, des étudiants, des enseignants, de la fête, etc.



Le support juridique

étape 1

Les membres du Conseil de la Fondation pour la formation continue des personnes handicapées adultes se sont réunis, conformément aux statuts, deux fois au cours de cette année scolaire 2008/2009. Le Bureau, chargé du traitement des affaires courantes et de la gestion du Centre de formation continue, a siégé à deux reprises.

Plusieurs séances extraordinaires ont également été organisées autour du remplacement de Mme Anne Chassot, directrice du Centre, qui avait annoncé son désir de prendre une retraite anticipée à la fin mars 2009.

Son départ a coïncidé avec celui de plusieurs membres du Conseil, pour la plupart arrivés au terme de leur mandat de 3 fois 3 ans.

J'ai donc eu le plaisir de rencontrer lors de mon engagement :

- M. Nicolas de Diesbach, président
- Mme Margrit Aerschmann, vice-présidente
- M. Romain Lanners
- M. Marc Chassot
- Mme Brigitte da Fonseca
- Mme Isabelle Ludecke.

Le Conseil actuel, constituté en mars 2009, se compose de :

- M. Jean-François Steiert, président et membre du Bureau
- Mme Margrit Aerschmann, vice-présidente et membre du Bureau
- M. Romain Lanners, membre du Bureau
- M. Nicolas Robert, membre du Bureau
- Mme Brigitte da Fonseca
- Mme Fouzia Rossier
- Mme Brigitte Stritt-Schafer.



L'organisation

étape 2

Le Centre de formation continue a son bureau à la Rue de Locarno 3 à Fribourg. Il est partagé par la direction, dotée d'un poste à 85 % incluant la supervision pédagogique, l'organisation, la gestion et l'administration, assistée pour tout le côté administratif par Mme Martine Chavaillaz qui occupe un poste à 45 %.

Je tiens à profiter de ces quelques lignes pour remercier chaleureusement Mme Chavaillaz pour son aide précieuse et pour sa disponibilité lors de mes débuts et actuellement encore.



La transition

étape 3

Le départ à la retraite de Mme Chassot, directrice, a été annoncé pour la fin mars 2009. Compte tenu de certaines particularités du Centre de formation continue liées entre autres à son organisation, à l'éclatement géographique de ses lieux de cours, au nombre important d'enseignants qu'il emploie, ainsi qu'au peu de personnel organisationnel qu'il occupe, une phase de transition de plusieurs semaines a été nécessaire.

Celle-ci a été minutieusement préparée par Mme Chassot et je la remercie. Son implication dans le passage de témoin m'a assurément facilité la tâche.



Le programme de cours 2008/2009

étape 4

Dans son programme 2008/2009, le CFC a proposé 44 cours, dont 6 en coorganisation avec l'Ecole-Club Migros (ECM).

En réalité, certains cours proposés n'ont pas pu être mis sur pied, faute d'un nombre suffisant d'inscriptions (minimum 5 inscriptions), et d'autres cours ont été dédoublés. En tout, 40 cours ont eu lieu durant l'année scolaire écoulée, dont 5 co-organisés avec l'ECM.

En résumé, 298 (324 en 2007/2008) étudiants suivent et 70 (77) enseignants dispensent des cours au CFC chaque semaine. Les cours étaient organisés d'octobre 2008 à juin 2009, à raison de 1 à 3 heures par semaine et comportaient de 15 à 25 séances, selon les types de cours.

Les statistiques ci-après renseignent de facon plus détaillée sur les activités du Centre.

Répartition des inscriptions par catégories de cours

		Fra	nçais				
		(08/09			07/08	
	Catégories	Participations	%	Nb cours	Participations	%	Nb cours
Α	Culture générale	18	6.04%	2	31	9.57%	5
В	Alimentation	9	3.02%	1	28	8.64%	3
С	Activités manuelles et créatrices	76	25.50%	8	79	24.38%	9
D	Expressions corporelles	86	28.86%	12	77	23.77%	9
Е	Activités musicales	38	12.75%	4	29	8.95%	3
	Totaux	227	76.17%	27	244	75.31%	29

Alle	emand			
	08/09		07/08	

		•	70, 03		,	07,00	
	Kategorien	Participations	%	Nb cours	Participations	%	Nb cours
Α	Allgemeinbildung	16	5.37%	2	25	7.72%	3
В	Ernährung	10	3.36%	1	11	3.40%	1
С	Kreativ- und Handarbeitstätigkeiten	14	4.70%	1	11	3.40%	0
D	Körperausdruck	24	8.05%	2	24	7.41%	2
Е	Musikalische Tätigkeiten	7	2.35%	1	9	2.78%	1
	Totaux	71	23.83%	7	80	24.69%	7

_	
	Bilingue

	08/09	07/08
Catégories	Nb cours	Nb cours
Culture générale	0	0
Alimentation	0	1
Activités manuelles et créatrices	5	5
Expressions corporelles	1	2
Activités musicales	0	0

Totaux

08/09	07/08
Nb cours	Nb cours
4	8
2	5
14	14
15	13
5	4

Total

Répartition des inscriptions par cours

	Q	4	Type	4 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	Par	Par sexe			Par	Par âge			Par la	Par langue
rien	ON	cours	adk -	ND Part.	Hommes	Hommes Femmes	< 20	20 à 29	20 à 29 30 à 39 40 à 49 50 à 59	40 à 49	50 à 59	> 60	Français	Français Allemand
ribourg	08-1	Un œil ouvert sur le monde	Α	annulé										
ribourg	08-2	Informatique	Α	6	4	5	1	7			1		6	
ribourg	08-3	Cuisine sans frontières	В	6	9	3			3	2	4		6	
ribourg	08-4	Art floral	O	9	0	9		2		2	2		9	
ribourg	08-5	Céramique	C	annulé										
ribourg	08-6	Création de couvre-chef en feutre	O	annulé										
ribourg	08-7	Autour de la BD	C	5	2	3		2	2		1		5	
ibourg	08-8	Meubles en carton	U	4	2	2		1		2	1		4	
ribourg	08-9	Schmuck kreieren	U	5	1	4		1	2	1	1			5
ribourg	08-10	Recycler pour créer	C	9	2	4			3	1	1	1	2	1
ribourg	08-11	Chant choral	В	14	9	8		2	3	4	2		14	
ribourg	08-12	Musique d'ensemble	Е	10	9	4		2		2	2	1	10	
ribourg	08-13	Fitness	D	10	2	5		3	2	1	4		10	
ibourg	08-13D	Fitness	D	8	2	3		3	3	2			8	
ribourg	08-14	Walking - Nordic Walking	D	9	2	4		1	4		1		9	
ibourg	08-15	Relaxation et conscience du corps	۵	9	3	3		1	2	1	2		9	
ibourg	08-16	Massage et détente	О	9	2	4	1	2	3				3	ĸ
ribourg	08-16D	Massage et détente	Q	9	4	2		1	4	1			9	
ibourg	08-16E	Massage et détente	۵	9	5	1		Э	1		1	1	9	
ulle	08-17	Photographie numérique	O	9	2	1		4	7				9	
ulle	08-18	Gravure et impression	C	8	4	4		7	2	1	1	7	8	
alle	08-19	Fabrication papier	C	8	4	4		1	1	5		1	8	
ılle	08-20	Percussions et danse africaine	Е	6	4	5		4	2	3			6	
ılle	08-21	Mouvements, musique et danse	D	9	2	4				3		3	9	
ulle	08-21D	Mouvements, musique et danse	Ω	7	3	4			1	2	2	2	7	
alle	08-22	Relaxation et conscience du corps	D	10	9	4		2	2	1	1	1	10	
e	08-22D	Relaxation et conscience du corps	۵	5	2	e			1	Э		1	5	
omont	08-23	Un œil ouvert sur le monde	V.	annulé										
omont	08-24	Informatique	A	6	С	9	1	1	4	2	1		6	
mont	08-25	Relaxation	۵	9	2	4		2	4				9	
stavayer	08-26	Cuisine simple et équilibrée	В	annulé										
stavayer	08-27	Céramique	U	8	4	4		4	1	3			∞	
stavayer	08-28	Walking - Nordic Walking	۵	annulé										
hâtel	08-29	Dessin - Peinture - Encre	U	annulé										
hâtel	08-30	Improvisation musicale et chant	ш	2	e e	2		2			11	1	ı,	
hatel	08-31	Espace Danse	D	7	2	5		7	7	2	7	1	7	
avel	08-32	Selbstandig im Alitag	۷ <	annule	·	L		r	,		r			Ť
avel	08-33	Informatik	V C	10	0 1	n c		٠,	٥	,	7	C		100
dvel avol	08-35	Zueammen eingen und musizieren	ш	7	· u	ر د		7 %	-	+ +	o -	7		7
avel	08-36	Zasammen singen and massieren Tanzen	٦ ۵	12	4	ν α			٠,	-	4	1		12
level	08-37	Massage and Entspanning	۵ د	σ	٠,	9)		2	-	1		σ
forat	08-38	Lese- und Schreihwerkstatt	ο Φ	, L	0 0	o (*		6	0	7 -	1	1		י ע
ribourd	OR-ECM 1	Le hillinguisme au concret	< ◊	èliide	ı	n		1	1	•				n
riboura	08-ECM 2	Le timbre-poste, une fenêtre sur	Α	annulé										
ibourd	08-ECM 3	_	U	8	2	9			1	5	2		7	1
Ė	08-ECM 3D		U	2		5		1	1		3		3	2
ribourg	08-ECM 4	Peinture sur soie	C	8	1	7			2	2		1	2	3
ribourg	08-ECM 4D	Peinture sur soie	C	7	2	5		1	1	4	1		7	
ribourg	08-ECM 5	Aquarelle	U	9	2	4		7	7	1	1		4	2
Totaux				298	133	165	3	02	81	89	22	21	227	71

Détails statistiques des cours

chiffres statistiques 2007/2008 pour comparaison

A la mise sur pied des cours, 25 (28) inscriptions ne pouvaient être satisfaites. Cependant, 10 (14) inscriptions ont été transférées selon le choix de l'étudiant.

Inscriptions auxquelles nous n'avons pas pu répondre :

The criptions a	uxquenes nous n av	15	14	onare .		
Annulations:	avant le cours en début de cours	5 2	1 3			
Nouveaux étu	diants :	16	32			
Cours:	en français en allemand bilingues	27 7 6	29 7 8			
Lieux :	Fribourg Bulle Romont Estavayer-le-Lac Châtel-St-Denis Tavel Morat	21 8 2 1 2 5 1	24 7 3 3 2 5 1	pour ! pour ! pour pour !	59 15	13 inscr. 11 inscr.
Nombre total	de cours	40	44			
Moyenne de par	ticipations par cours	7.45	7.36			
Postes: enseignants res enseignants co- enseignants ass	resp.	40 20 10	44 20 13			
Nombre total de	e postes	70	77			
Nombre d'ensei	gnants concernés	54	61			

4.26 4.21

6

Moyenne d'étudiants par enseignant

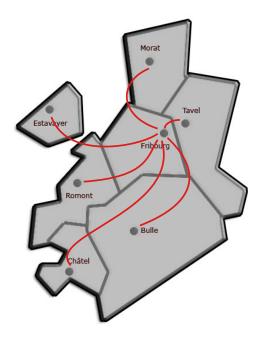


étape 5

La direction étant responsable, entre autres, de la supervision pédagogique, il paraît dès lors logique de se rendre sur les lieux de cours. Le fait d'assister à une séance complète de chacun des cours dispensés par le Centre de formation continue permet assurément à la direction de développer et de maintenir un contact tant avec les étudiants qu'avec les enseignants. De plus, il est nécessaire d'évaluer l'adéquation des locaux dans lesquels ont lieu les cours.

A l'issue des 40 visites que j'ai effectuées en ce début d'année, je désire relever ici quelques points qui m'ont beaucoup réjoui et pour lesquels je joins mes remerciements.

- L'engagement, la disponibilité et le professionnalisme des enseignants, tant au niveau de la branche enseignée qu'au soin apporté à un accompagnement respectueux.
- La générosité des directeurs d'école, des concierges, des communes, des paroisses, etc. qui donnent leur accord pour la mise à disposition de leurs locaux pour les cours du Centre de formation continue.
- La persévérance et la motivation que montrent les étudiants (dont vous trouverez ci-dessous quelques données statistiques) durant les cours.
- L'accueil chaleureux qu'ils m'ont réservé durant ces soirées.
- L'assiduité exemplaire au niveau de la participation (90.8 % durant cette année!)



Profils statistiques des étudiants

chiffres statistiques 2007/2008 pour comparaison

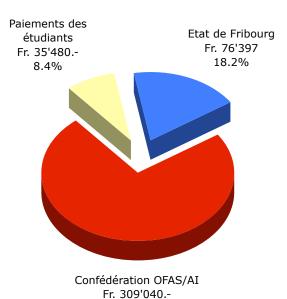
Nombre d'étudiants			279		297
Sexe: femmes hommes	151 128	soit 54.1% 45.9%		165 132	
Langue : française allemande	208 71	74.6% 25.4%		218 79	
Age: moins de 20 ans de 20 à 29 ans de 30 à 39 ans de 40 à 49 ans de 50 à 59 ans plus de 60 ans	3 65 73 65 52 21	1.1% 23.3% 26.2% 23.3% 18.6% 7.5%		7 66 89 67 47 21	
Hébergement : chez les parents foyer ou appartement protégé indépendant	68 179 32	24.4% 64.2% 11.5%		70 195 32	
Travail: ateliers protégés ou d'occup. économie libre domicile	248 13 18	88.9% 4.7% 6.5%		261 13 23	
Fauteuils roulants :	22	7.9%		24	
Cours multiples : étudiants suivant 2 cours étudiants suivant 3 cours étudiants suivant 4 cours	12 2 1		12 4 3	25 1 0	25 2
Nombre total de participations pris	ses en co	ompte	298		324
Annulations pendant le cours			2		2

8



étape 6

Pour 2008, nos ressources ont été les suivantes :



Vous trouverez ci-dessous les détails de la comptabilité (bilans et comptes d'exploitation) confiée dans le cadre d'un mandat de prestations à l'Association Prof-in à Courtepin ainsi que le rapport de la révision effectuée par la fiduciaire BDO Visura Marly .

9

Bilans

	Actif	au 31.12.08	au 31.12.07
100000	Caisse	83.10	150.95
102000	Banque Cantonale Fribourg dons	4'830.40	5'037.75
202010	Banque Cantonale Fribourg c/c	114'521.33	100'500.03
106036	Débiteur Canton de Fribourg 2004	1'295.91	1'295.91
106080	Débiteur impôts anticipé	55.60	46.80
109000	Actifs transitoires	899.00	280.00
	Total de l'actif	121'685.34	107'311.44

	Passif	au 31.12.08	au 31.12.07
201080	Créanciers impôt à la source	76.90	67.90
201090	Créancier Compa	19.80	19.20
106030	Créanciers Canton de Fribourg 2005-2008	63'787.69	50'184.84
208000	Fonds OFAS, années précédentes à 1991	17'004.00	17'004.00
209000	Passifs transitoires	11'120.30	10'151.50
210000	Capital	24'846.25	24'846.25
213000	Dons	4'830.40	5'037.75
	Total du passif	121'685.34	107'311.44

Comptes d'exploitations 2008

	Charges	comptes	budget
3000	Salaires enseignants	157'031.95	169'814.70
3300	Salaires direction et administration	164'152.65	158'670.90
3700	AVS-AI-APG-AC-AF	26'528.55	28'907.00
3710	Caisse de pension	14'874.90	16'314.00
3720	Assurance accidents	1'297.50	1'478.00
3730	Assurance perte de gain maladie	151.75	1'111.00
3810	Formation et perfectionnement	100.00	500.00
3830	Déplacements enseignants	5'701.60	8'000.00
3890	Autres frais de personnel	1'651.20	500.00
4220	Produits de lessive et de nettoyage	145.45	300.00
4400	Loyers	15'910.90	17'000.00
4420	Intérêts sur c/c et frais bancaires	559.00	1'000.00
4500	Electricité	84.30	200.00
4600	Matériel scolaire	9'573.90	11'000.00
4620	Bibliothèque		200.00
4630	Loisirs	1'530.00	2'500.00
4700	Matériel de bureau	5'173.30	9'000.00
4710	Téléphones	1'226.00	1'800.00
4711	Frais de ports	2'158.10	2'200.00
4720	Journaux, littérature spécialisée	145.00	200.00
4740	Déplacements administration	936.00	1'100.00
4750	Informatique - maintenance e logiciels	605.00	1'000.00
4770	Charges administratives de tiers	3'686.50	3'686.50
4780	Conseils et révisions	1'076.00	2'000.00
4790	Autres frais de bureau et d'administration	1'157.20	1'500.00
4900	Assurance incendie mobilier et matériel	304.40	330.00
4910	Assurance RC	315.00	300.00
4990	Autres charges d'exploitation	5'000.00	5'000.00
	Total charges	421'076.15	445'612.10

Produits

	Total produits	421'076.15	445'612.10
69506	Subventions Canton de Fribourg	76'397.15	111'612.10
6610	Intérêts actifs	159.00	
6410	Subventions Confédération par Pro Infirmis	309'040.00	300'000.00
6100	Produit de la formation professionnelle	35'480.00	34'000.00

Rapport de révision 2008



1723 Marly 2, Route de Fribourg 15 Tél. 026 435 33 16, Fax 026 435 33 34 www.bdo.ch

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

au conseil de fondation de la

Fondation pour la formation continue des personnes handicapées adultes, Fribourg

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation et annexe) de la Fondation pour la formation continue des personnes handicapées adultes pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2008.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts ainsi qu'aux recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC).

Marly 2, le 9 mars 2009

BDO Visura

Auditeur responsable

Expert-comptable diplômé Expert-réviseur agréé Claude Longchamp

Expert-diplômé en finance et en controling Expert-Réviseur agréé

At la fête du Centre de formation continue

Agendée au 8 mai 2009, la désormais traditionnelle fête du Centre de formation continue offre à tous les étudiants et enseignants la possibilité de clore l'année de cours. Elle permet aussi, par le biais d'une exposition, de présenter les différents cours. Cette année, près de 300 personnes se sont inscrites pour cette soirée qui a eu lieu à la Mensa de l'Université. Il est évident que l'organisation de ce rendez-vous nécessite passablement de travail, mais il suffit d'y participer pour constater que l'enjeu en vaut bien la chandelle.

étape 7

Conscient du fait que la Fête ne serait pas envisageable sans les nombreuses personnes qui nous ont aidés ce soir-là, je tiens à transmettre mes remerciements

- à l'équipe de dames qui ont servi les repas pour leur efficacité,
- aux personnes chargées de rendre sûres les sorties des étudiants pour leur
- à l'équipe de cuisine de la Mensa pour le repas,
- à M. Marro pour la musique qui a permis à beaucoup de monde de danser,
- aux enseignants pour leur disponibilité,
- aux étudiants pour leur fidélité à la Fête.

Le Centre de formation continue et l'extérieur étape 8

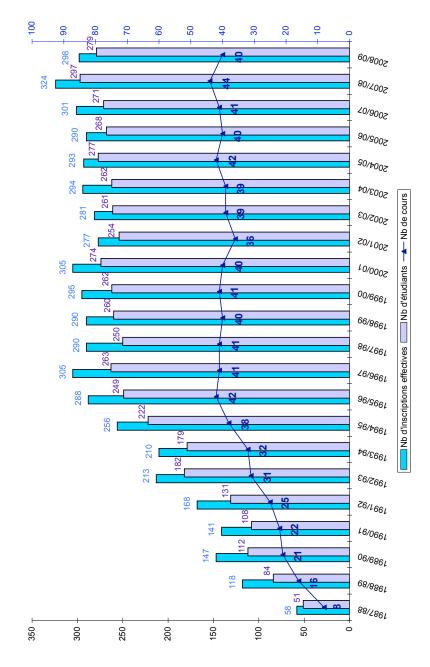
Sur le plan administratif, le Centre de formation continue du canton de Fribourg est membre:

- de la CODIF (conférence des directeurs d'institutions fribourgeoises pour personnes handicapées et inadaptées),
- de Forum Handicap Fribourg,
- d'INFRI (association fribourgeoise des institutions spécialisées).

INFRI est actuellement très active dans les négociations avec l'Etat concernant l'organisation de la nouvelle péréquation financière. La place du Centre de formation continue dans cette nouvelle organisation n'est encore pas complètement arrêtée et il est donc nécessaire que, nous aussi, nous défendions notre droit à l'indépendance, organisationnelle comme conceptuelle.

Sur le plan fonctionnel, le Centre de formation continue entretient de nombreux contacts avec les institutions cantonales. Si nous désirons continuer à répondre au plus près aux désirs et besoins de nos étudiants, il est évident que nous devons nous donner la possibilité d'être en contact avec les personnes qui les accompagnent.

Je remercie ainsi pour leur disponibilité tous les répondants des institutions qui ont accepté d'être un trait d'union entre le Centre de formation continue et les lieux de vie et de travail des étudiants.





étape 10

Imprimé et relié par les employés de l'Atelier offset de la Farandole, le programme 2009/2010 est envoyé début août aux étudiants. Nous leur proposons cette année 45 cours, dont 8 cours bilingues. Nous serons ainsi en mesure d'offrir 38 cours aux étudiants francophones et 15 cours aux étudiants alémaniques.

Nouveautés proposées :

à Fribourg
Sculpture sur pierre
Gravure
Objets en cuir
Dessin - Peinture - Encre
Apprendre à se défendre et à dire non
Voyage en Suisse





à Bulle Photographie numérique - expert La cuisine à petits plats

à Romont Céramique





à Estavayer-le-Lac Percussions et danse africaine Walking - Nordic Walking

à Châtel-St-Denis Théâtre





à Tafers Walking

Avant de conclure ce rapport d'activités, je tiens encore à remercier pour leur précieuse collaboration :

- Pro Infirmis Suisse,
- l'Etat de Fribourg,
- l'Ecole-club Migros,
- les donateurs,
- et bien sûr les membres du Conseil de Fondation et du Bureau.

Jean-François Massy

directeur

Fribourg, juillet 2009



Centre de formation continue pour adultes handicapés

Bildungszentrum für behinderte Erwachsene

Rue Locarno 3 - 1700 Fribourg 026 322 65 66 - cfcfribourg@bluewin.ch